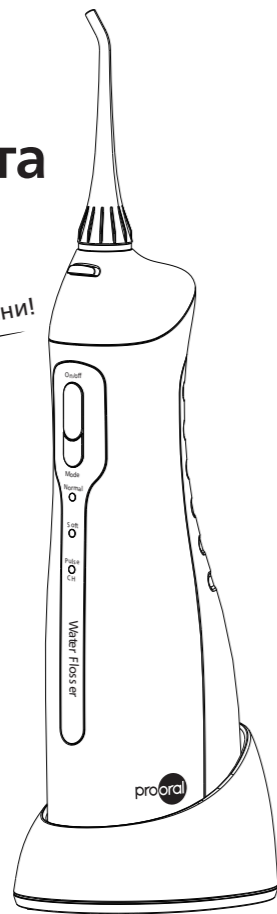




# Портативний іригатор для порожнини рота

Модель: 5013

Інструкція з експлуатації



Здоров'я починається з ротової порожнини!

## ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

Інформація, що викладена в даному розділі, допоможе Вам правильно і безпечно використовувати цей пристрій, уникнути нанесення шкоди собі або іншим особам, а також ушкоджень оточуючим Вас предметам.

## ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ОЗНАЙОМТЕСЯ З ІНСТРУКЦІЄЮ НЕБЕЗПЕЧНО

- Маленьким дітям і недієздатним особам не можна користуватися цим пристроєм. Зберігайте даний пристрій у недоступному для дітей місці.
- Вносити будь-які зміни в даний пристрій заборонено. Крім того, забороняється самостійно розбирати або ремонтувати даний пристрій.
- Не розміщуйте і не зберігайте даний пристрій там, где він може власти або потрапити у ванну або раковину.
- Не торкайтеся пристрою, якщо він впав у воду. негайно вимкніть його.
- Не використовуйте пристрій під час купання.
- Не використовуйте пристрій при пошкодженні кабелю живлення або штепсельної вилки.

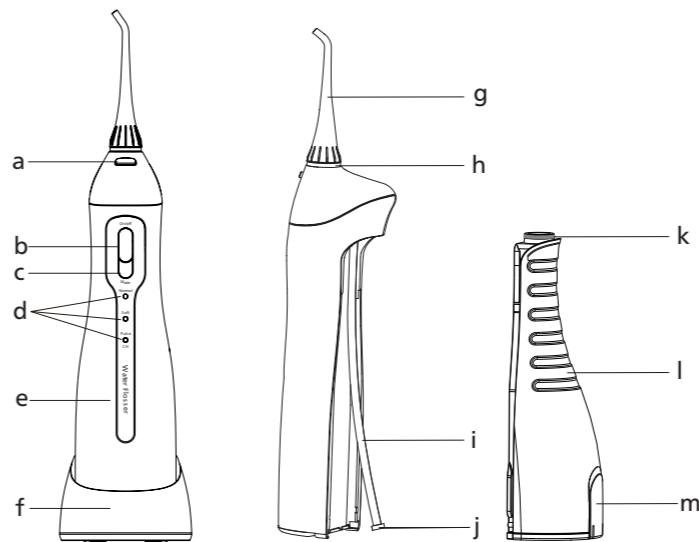
## УВАГА

- Цей пристрій може використовуватися дітьми віком від 8 років і старше, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або браком досвіду та знань, тільки під наглядом або належному інструктуванні про безпечне використання даного пристрою, а також при усвідомленні небезпек, з якими може бути пов'язано використання даного пристрою.
- Не дозволяйте дітям грати з пристроєм. Діти можуть виконувати чищення або технічне обслуговування даного пристрою тільки під наглядом дорослих.
- Перед утилізацією пристрою необхідно витягти з нього акумулятор. Пристрій необхідно відключити від мережі електроживлення перш ніж вийняти з нього акумулятор. Утилізація акумулятора повинна здійснюватися безпечним та екологічним шляхом. Інформацію про те, як витягти акумулятор, див. у розділі «Утилізація» на стор. 7.
- Щоб уникнути опіку, не заливайте у резервуар воду з температурою вище 40 °С.
- Кабель живлення повинен знаходитися подалі від нагрівальних поверхонь.
- Не використовуйте пристрій без насадок.

- Не занурюйте пристрій у воду.
- Не використовуйте пристрій для будь-яких інших цілей, окрім чищення порожнини рота.
- Зберігайте насадку в недоступному для дітей місці. Через маленький розмір, при ковтанні насадка може застрягти у горлі.
- Деякі види ополіскувачей для порожнини рота можуть пошкодити пристрій, тому не заливайте їх у резервуар для води. У разі якщо Ви їх використовували, потім необхідно залити в резервуар чисту воду, увімкнути і повністю промити пристрій, після чого висушити.
- При періодонтиті або якщо після операції в ротовій порожнині не пройшло більше 2-ох місяців, необхідно проконсультуватися з лікуючим лікарем на предмет використання цього пристрою.
- Не притискайте насадку дуже сильно до зубів або ясен, тому що це може їх травмувати.

## ЗБЕРЕЖІТЬ ДАНУ ІНСТРУКЦІЮ

### Опис пристрою



- a. Кнопка зняття насадки
- b. Кнопка «Увімк./Вимк.»
- c. Кнопка вибору режиму
- d. Індикатор режиму
- e. Ручка
- f. Зарядна станція
- g. Насадка

- h. Ідентифікаційне кільце
- i. Водозабірна трубка
- j. Фільтр
- k. Кільце резервуара води
- l. Резервуар для води
- m. Кришка резервуара води

### Примітка:

Перед початком використання, всередині пристрою (резервуар для води, водозабірна трубка і т.д.) Ви можете виявити невеликий обсяг рідини. Це залишки дистильованої води, яка використовувалася для перевірки функціональності пристрою (подачі води), і вона не представляє небезпеки для здоров'я.

### Експлуатація пристрою

#### Зарядження пристрою (Рис. 1)

1. Вставте вилку адаптера у розетку.
2. Поставте пристрій вертикально на зарядну станцію.
3. Пристрій має індикатор «Зарядження», який блимає під час зарядження пристрою і горить безперервно, коли пристрій повністю заряджений.

### Примітка:

Якщо індикатор «Зарядження» блимає під час або після іригації, це означає, що акумулятор необхідно зарядити. Повне зарядження займе не більше 24 годин.

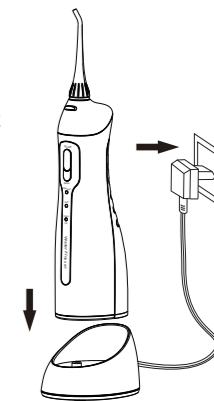
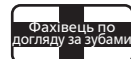


Рис. 1

1

2

3



Номер гарячої сервісної лінії:

0 800 500 362

Комплектація: іригатор 1 шт., насадки стандартні 2 шт., зарядна станція 1 шт.

## Використання іригатора для порожнини рота

1. Вставте насадку в верхню частину основного блоку (Рис. 2).
2. Відкрийте кришку резервуара для води, щоб наповнити резервуар водою, температура якої не перевищує 40 °С, потім закрийте кришку (Рис. 3).
3. Ви також можете зсунути резервуар для води донизу, заповнити його водою з температурою не більше 40 °С, після чого вставити резервуар назад у основний блок (Рис. 4).
4. Натисніть на кнопку «Вибір режиму», щоб вибрати потрібний Вам режим. У процесі іригації Ви можете змінювати режим роботи пристрою (Рис. 5)

**Нормальний:** для нормального очищення.

**М'який:** для ніжного очищення при підвищеній чутливості ясен.

**Пульсуючий:** для очищення і масажу ясен.

5. Тримайте пристрій у вертикальному положенні так, щоб кінчик насадки був направлений на Ваші зуби.
6. Трохи відкрийте рот, щоб вода могла витікати з порожнини рота.
7. Натисніть кнопку «Увімк./Вимк.», щоб почати іригацію (Рис. 6)
  - а) Спрямуйте струмінь води під кутом 90 градусів до зубного ряду, міжзубних проміжків або ясен. Повільно переміщуйте струмінь води вздовж зубного ряду.
  - б) Ретельно очистіть ділянки між зубами і навколо брекетів, коронок або мостів.



Рис. 2

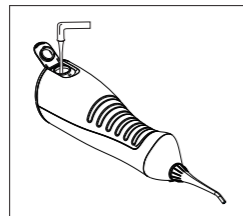


Рис. 3



Рис. 4



Рис. 5

8. При необхідності заміни насадки, натисніть кнопку «Увімк./Вимк.», а потім кнопку зняття насадки, і замініть насадку (Рис. 7).

9. Після завершення іригації знову натисніть кнопку «Увімк./Вимк.» щоб вимкнути пристрій.

**Після використання** (Рис. 8)

1. Відкрийте кришку резервуару для води і злийте воду з резервуара.
2. Натисніть кнопку «Увімк./Вимк.» щоб увімкнути пристрій і видалити залишки води, яка залишилася всередині пристрою.
3. Натисніть кнопку «Увімк./Вимк.» ще раз щоб вимкнути пристрій і закрийте кришку резервуару для води.
4. Протріть пристрій сухою тканиною.

**Примітка:**

Для запобігання розмноженню бактерій, впевніться, що всередині пристрою не залишилась вода. Якщо Ви плануєте довгий час не використовувати пристрій, протріть його і висушіть перед зберіганням.

## Технічне обслуговування

Для очищення пристрою використовуйте тільки воду або нейтральний миючий засіб. Ніколи не використовуйте їдкі або абразивні речовини, тому що вони можуть пошкодити пристрій. Не промивайте пристрій водою, температура якої вища за 50 °С. Зберігайте пристрій подалі від джерел високих температур, уникайте потрапляння прямих сонячних променів.

**Основний блок**

1. Очистіть основний блок за допомогою м'якої тканини і води або рідкого мила. Після чого протріть сухою м'якою тканиною.
2. Не занурюйте основний блок у воду.

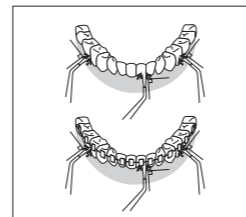


Рис. 6



Рис. 7

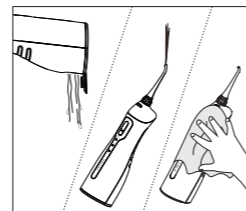


Рис. 8

## Індукційний зарядний пристрій

1. Періодично перевіряйте стан штекера живлення і кабеля зарядного пристрою. Протирайте штекер живлення м'якою сухою тканиною.
2. Регулярно очищуйте зарядну станцію зсередини, відкривши кришку зарядної станції, потім витріть сухою тканиною.

**Насадка**

1. Промийте водою і протріть м'якою сухою тканиною.
2. Замінійте стандартну насадку один раз на 6 місяців.

**Водозабірна трубка**

1. Промийте водою і протріть м'якою сухою тканиною.
2. Не згинайте, не тягніть і не перекручуйте водозабірну трубку.

**Резервуар для води**

1. Промийте водою і протріть м'якою сухою тканиною.
2. Просушіть резервуар для води, якщо він не буде використовуватися протягом довгого часу.

## Усунення несправностей

Проблема	Можлива причина	Рішення
Пристрій не працює	Ви тільки що придбали пристрій або не використовували його більше 3 місяців	Зарядіть пристрій протягом 24 годин
Пристрій працює всього декілька хвилин, навіть після зарядження	Термін служби акумулятора закінчився	Зверніться до сервісного центру
	Час зарядження був недостатнім	Зарядіть пристрій протягом 24 годин
Тиск води дуже низький	Насадка забруднена	Замініть насадку на нову
	Насадка деформована	
	Фільтр забруднений	Прочистіть фільтр
Пристрій не подає воду	Резервуар порожній	Заповніть резервуар
	Пристрій занадто сильно нахилений під час використання	Тримайте пристрій у вертикальному положенні під час використання

## Утилізація

Після закінчення терміну служби акумулятора, утилізуйте пристрій у найближчому центрі утилізації згідно з державними вимогами. Ви також можете самостійно витягти з нього акумулятор для утилізації. Виконуючи вказані нижче дії, дотримуйтесь базових правил безпеки.

1. Зніміть резервуар для води і водозабірну трубку.
2. За допомогою гострого предмету витягніть 2 гумові заглушки, розташовані на нижній частині ручки (див. ① на Рис. 9).
3. За допомогою хрестообразної викрутки відкрутіть гвинти, розташовані на нижній частині ручки, і зніміть нижню кришку (див. ② на Рис. 9)
4. Відкрутіть два гвинта поряд з водозабірним з'єднанням (Рис. 10).
5. Зніміть верхню кришку і витягніть блок механізму.
6. Відкрутіть всі гвинти на блоці механізму (Рис. 11).
7. Зріжте кабелі, які з'єднують акумулятори, і витягніть акумулятори (Рис. 12).

У разі виникнення питань, пов'язаних з утилізацією, зверніться будь ласка до найближчого центру утилізації.

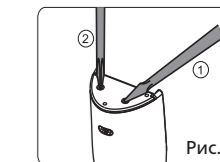
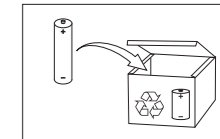


Рис. 9

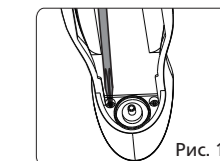


Рис. 10

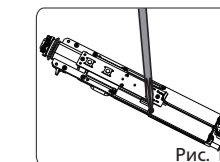


Рис. 11

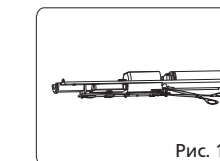


Рис. 12